



**Agency Models:** CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK, CK6X-HBC, CK6X-QBC

Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSCompliance.	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSCompliance.	Les certificats téléchargeables publicemente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSCompliance.	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSCompliance.	Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSCompliance öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSCompliance.	Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSCompliance.
Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSCompliance.	如需公开下载的证书, 请访问 honeywell.com/PSCompliance。	如需公開下載的證書, 請造訪 honeywell.com/PSCompliance。	一般にダウンロード可能な証明書は、 honeywell.com/PSComplianceで利用可能です。	公开课적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSCompliance에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSCompliance.	الشهادات القابلة للتتنزيل متاحة للعامة على الموقع honeywell.com/PSCompliance
Product documentation is available at automation.honeywell.com.	La documentation sur le produit est disponible sur automation.honeywell.com.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito automation.honeywell.com.	Die Produktdokumentation ist unter automation.honeywell.com verfügbar.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.
A documentação do produto está disponível em automation.honeywell.com.	产品文档请参见 automation.honeywell.com。	產品文件集請參見 automation.honeywell.com。	製品ドキュメントは automation.honeywell.com で利用可能ですか。	제품 설명서는 automation.honeywell.com에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте automation.honeywell.com.	تتوفر وثائق المنتج على الموقع التالي automation.honeywell.com.
Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	MISE EN GARDE : Tout changement ou modification apporté(e) à cet équipement qui n'est pas expressément approuvé(e) par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, non espressamente approvata da Honeywell International Inc., potrebbe annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Von Honeywell International Inc. nicht ausdrücklich genehmigte Veränderungen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für dieses Gerät erlischt.	Precisión: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, no expresamente aprobado por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.
Atenção: qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo.	注意：对本设备进行任何未经 Honeywell International Inc. 明确批准的更改或修改，可能会使操作本设备的授权失效。	注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或修改該設備者，可能會無權再操作本設備。	警告：Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または改変する、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	주의 : Honeywell International Inc.에 의해 학식한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 조작하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования без одобрения компании Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات شريرة في هذا الجهاز غير مصادق عليها من Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز!

**Maximum Permissible Exposure****Models:** CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator &amp; your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. The device complies with RF specifications when the device used at 20 cm from your body.

**FCC Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK, CK6X-HBC, CK6X-QBC****FCC Part 15 Subpart B Class B**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and receiver.

• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

**Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK, CK6X-HBC, CK6X-QBC****Canadian Compliance**

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and;

2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES(B)/NMB(B)

**Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK, CK6X-HBC, CK6X-QBC****Conformité à la réglementation canadienne**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES(B)/NMB(B)

**Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK, CK6X-HBC, CK6X-QBC****USA, Canada NRTL Safety**

cTUVus listed: UL62368-1:2019 3rd Edition and CSA C22.2 No. 62368-1:19 3rd Edition.

**Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CT4X-VD-WL, CT4X-VD-WL-SPK, CK6X-HBC, CK6X-QBC****USA, Canada NRTL Safety**

Homologué cTUVus listed: UL62368-1:2019 3rd Edition and CSA C22.2 No. 62368-1:19 3rd Edition.

**Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, ME-5bay-CB, ME-5bay-NB, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, CK6X-HBC, CK6X-QBC****Directive, with shielded power supply**

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSCompliance.

European contact:

Honeywell Productivity Solutions BV

Burgemeester Burgerslaan 40

5245NH Rosmalen

The Netherlands

**CE**

The CE marking indicates compliance with the following directives:

• 2014/30/EU EMC

• 2011/65/EU RoHS

(Recast)

In addition, complies to 2014/35/EU Low Voltage Directive, with shielded power supply.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSCompliance.

European contact:

Honeywell Productivity Solutions BV

Burgemeester Burgerslaan 40

5245NH Rosmalen

The Netherlands

European contact:

Honeywell Productivity Solutions BV

Burgemeester Burgerslaan 40

5245NH Rosmalen

The Netherlands

**CE**

The CE marking indicates compliance with the following directives:

• 2014/30/EU CEM

• 2011/65/EU RoHS

(Refonte)

De plus, ce produit est conforme à la Directive 2014/35/EU relative aux basses tensions lorsqu'il est expédié avec le bloc d'alimentation recommandé.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

honeywell.com/PSCompliance.

Personne ressource en Europe:

Honeywell Productivity Solutions BV

Burgemeester Burgerslaan 40

5245NH Rosmalen

Les Pays-Bas

**CE**

The CE marking indicates compliance with the following directives:

• 2014/30/EU CEM

• 2011/65/EU RoHS

(Rifuzione)

E' inoltre conforme ai sensi della Direttiva 2014/35/EU se ripetuta con l'alimentatore consigliato.

Le testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

honeywell.com/PSCompliance.

Contacto en Europa:

Honeywell Productivity Solutions BV

Burgemeester Burgerslaan 40

5245NH Rosmalen

Paesi Bassi

**CE**

Die CE-Kennzeichnung signalisiert die Konformität mit folgenden Richtlinien:

• 2014/30/EU EMV

• 2011/65/EU RoHS

(Recast)

Weiterhin entspricht dieses Produkt der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, wenn es mit dem empfohlenen Netzteil geliefert wird.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter:

honeywell.com/PSCompliance.

Ansprachpartner Europa:

Honeywell Productivity Solutions BV

Burgemeester Burgerslaan 40

5245NH Rosmalen

Niederlande

**CE**

La marca CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas:

• 2014/30/EU EMC

• 2011/65/EU RoHS

(Reformada)

Asimismo, cumple la normativa de bajo voltaje 2014/35/EU cuando se envía con la fuente de alimentación recomendada.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

honeywell.com/PSCompliance.

Contacto europeo:

Honeywell Productivity Solutions BV

<b>Product Environmental Information</b> Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.	<b>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits</b> Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informations environnementales sur les produits</b> Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informazioni ambientali relative al prodotto</b> Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.	<b>Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten</b> Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.	<b>Información ambiental del producto</b> Consulte honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.	<b>Información ambiental de producto</b> Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental.				
<b>Informações ambientais sobre produtos</b> Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.	<b>产品环境信息</b> 有关RoHS / REACH / WEEE信息, 请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental。	<b>產品環境資訊</b> 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	<b>製品の環境情報</b> RoHS / REACH / WEEEに関する情報については、 honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。	<b>제품 환경 정보</b> RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental에서 참조하십시오.	<b>Экологическая информация о продукции</b> Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/PSSenvironmental.	<b>المواصات البيئية للمنتج</b> يرجى الرجوع إلى honeywell.com/PSSenvironmental				
<b>Models: CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT4X-QBC, ME-5bay-CB, CK6X-HBC, CK6X-QBC</b>										
If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval for Class B equipment:										
 이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다										
<b>型号 (Model) : CT40-HB, CT40-EB, CT40-CB, CT40-NB, CT30P-QBC, CT37-QBC, CT40-QBC, CT40-DB, CT40-SN, CT40-VD, CT45-VD, CW45-8675-CBL, CW45-USBC-CBL, CW45-EXT-KPD, CT4X-QBC, ME-5bay-CB, CK6X-HBC, CK6X-QBC</b> <b>产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)</b>										
<b>部件名称 (Parts Name)</b>	<b>有害物质 (Hazardous Substances)</b>									
	<b>铅 (Pb)</b>	<b>汞 (Hg)</b>	<b>镉 (Cd)</b>	<b>六价铬 (Cr6+)</b>	<b>多溴联苯 (PBB)</b>	<b>多溴二苯醚 (PBDE)</b>	<b>邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)</b>	<b>邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)</b>	<b>邻苯二甲酸丁基苄酯 (BBP)</b>	<b>邻苯二甲酸二 (2-乙基)己酯 (DEHP)</b>
铜合金部件(Copper alloy parts)	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
印刷电路板(PCBA)	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
连接线(Cables)	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
塑料和聚合物部件(Plastic and Polymer parts)	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is not above the limit of the restriction on Electrical and electronic products from National Standard.) x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit of the restriction on Electrical and electronic products from National Standard.)										
以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。For the components not listed above, the hazardous substance content does not exceed the national standard on the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic products.										
<b>模型 (Models): CT40-HB, CT40-EB, CK6X-HBC, ME-5bay-CB, CK6X-QBC</b> 台灣 Rohs 網頁服用物質含有情況資訊, 請依下列步驟操作： 1. 網頁連結 : <a href="http://honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS">honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS</a> 2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的, 找到對應產品型號為首的超連結, 單擊即可以打開										
<b>Patents</b> For patent information, refer to <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .	<b>Brevets</b> Veuillez consulter le site <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	<b>Brevets</b> Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .	<b>Brevetti</b> Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .	<b>Patente</b> Patentinformationen sind unter <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> erhältlich.	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, visite <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, consulte <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .				
<b>Patentes</b> Para obtener informações sobre patente, consulte <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .	<b>专利</b> 有关专利信息, 请参阅 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> 。	<b>專利</b> 相關專利資訊請參閱 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> 中的說明。	<b>特許</b> 特許情報については、 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> を参照してください。	<b>특허</b> 특허 정보는 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> 를 참조하십시오.	<b>Патенты</b> Информация о патентах приведена на веб-странице <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> .	<b>براءات الاختراع</b> للحصول على معلومات براءة الاختراع, قم بزيارة <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> الموقع.				
For warranty information, go to <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> and click Support > Productivity Solutions > Warranties.	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.	Per informazioni sulla garanzia, visitare <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> e fare clic su Assistenza > Produttività > Garanzie.	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> unter Support > Produktivität > Garantie.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> y haga clic en Support > Productividad > Garantía.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías.				
Para obter informações sobre garantia, acesse <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> e clique em Suporte > Produtividade > Garantias.	有关保修信息, 请访问 <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> , 然后单击 Support (支持) > Productivity (生产力) > Warranties (保修)。	請前往 <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> , 然後按一下 Support (支援) > Productivity (生产力) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。	保証に関する情報は、 <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> から、[Support (サポート)] > [Productivity (生産性)] > [Warranties (保証)] の順に選択してください。	보증 정보는 <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> 을 방문해서 Support (지원) > Productivity (생산성) > Warranties (보증)을 선택하십시오.	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите по веб-сайту <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> и выберите «Support > Productivity > Warranties» («Поддержка > Эффективная работа > Ограниченная гарантия»).	للحظة معلومات الصيانة، انقل إلى <a href="http://automation.honeywell.com">Support</a> و <a href="http://automation.honeywell.com">automation.honeywell.com</a> <(العنوان)> (الصيانت).				
This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language, the English version will be the original and any conflict arising between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où ce document serait traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version anglaise et une autre version, la version anglaise prévaudra tant qu'il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version anglaise et une autre version, la version anglaise prévaudra tant qu'il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, la versione inglese sarà la originale e qualsiasi conflitto fra la versione non inglese e nella inglese, preverrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.	Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, la versión en inglés tendrá prioridad, ya que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, la versión en inglés tendrá prioridad, ya que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.				
Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意思。任何与本文档相关的声明或沟通, 都应包括英文版本。	本文档的原稿是以英文撰写。如果本文档翻译为其他语言, 而英文版和非英文版之间产生冲突, 则以英文版为准, 并且各方一致认可并确认英文版能够清楚地表达各方的意思。凡是所有与本文档有关之公告或通讯, 都必须包含英文的版本。	本書は英語で作成され発行されています。本書は他の言語に翻訳しても、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するとの認識をもつべきです。それを認識および承認し、英語版が優先するとの認識をもつべきです。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역하는 경우 본문과 번역문 사이에 충돌하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 완전히 당시자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동일되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным образом, документ на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.	تحرر هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسرى النسخة الإنجليزية للوثيقة وتعبر عنها باللغة الإنجليزية. في حال ترجمتها إلى لغة أخرى وتشير بذلك إلى نسخة باللغة الإنجليزية، فإنها تتفق بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترقى نسخة باللغة الإنجليزية بأهميتها إلى احترامها أو اتصالات مرسلة تتعلق بهذه الوثيقة.				